

Cosa fare per migliorare la tua pronuncia ancora di più?

Se vuoi veramente conoscere una lingua, non basta studiarla; deve essere una parte giornaliera della tua vita.

Mia moglie ha la madre svedese e il padre italiano. I miei figli una madre svedese/italiana e un padre inglese. Sono proprietario di una scuola di lingua inglese e anche di una scuola di italiano per stranieri (non ridere!). Direi, quindi, che mi trovo in una posizione unica per osservare le persone che conoscono più lingue.

Sai che cosa ho imparato? Che non basta "conoscere" una lingua, devi usarla, e usarla spesso, perché è attraverso l'uso della lingua che la impariamo veramente.

Nella mia famiglia sono tutti bilingue (tranne me), ma in realtà sono tutti italiani (come te). È vero che i bambini capiscono l'inglese e lo parlano con me, ma preferiscono usare l'italiano perché abitano in Italia e tutti i loro amici sono italiani. È molto più facile.

Per motivarli abbiamo sempre passato le vacanze dai nonni inglesi (sotto la pioggia), comprato VHS e poi DVD in inglese, adesso ordiniamo i romanzi di magia e vampiri su amazon.co.uk anziché su amazon.it.

Il concetto, ovviamente, è che devono abituarsi ad usare la lingua inglese. Se leggono solo e sempre in italiano, allora non saranno mai capaci di farlo anche in inglese, e viceversa. Lo stesso vale quando devono scrivere, parlare, ascoltare e capire.

Più usano l'inglese, più parole conoscono, più "solida" diventa la grammatica, più

"normale" è l'esperienza di comunicare nella lingua straniera.

Torniamo a te

Adesso hai studiato la pronuncia inglese, ma in modo abbastanza "concettuale". L'idea era di renderti più consapevole delle differenze tra le due lingue, in particolare dell'importanza che ha (in inglese, ma non in italiano) la differenza tra testo/spelling e suoni. Volevo togliere dalla tua strada un ostacolo: quello di pronunciare le parole inglesi come sono scritte, come se fossero parole italiane.

Adesso la strada, almeno per te, è chiara. Puoi procedere. Basta usare il tuo inglese (leggendo, ascoltando, parlando, scrivendo) e la tua pronuncia, così come la tua conoscenza di lessico e grammatica, migliorerà naturalmente e da sola.

Con internet non ci sono più scuse per chi vuole padroneggiare una lingua straniera. I materiali per farlo sono infiniti. È solo una questione di motivazione.

Potresti, ad esempio, leggere il giornale in inglese (con uno smartphone, un tablet, ecc.) quando fai colazione, o durante la pausa pranzo. O ancora meglio, ascoltare il giornale in inglese - oggi tutto è possibile per chi ha il wi-fi a casa!

L'importante è farla diventare un'abitudine, qualcosa che fai sempre, o quasi sempre. Così sarà una parte della tua vita, anche se piccola. E così migliorerai.

Ed io?

Lo ammetto, ho un accento orribile in italiano!

Ma a me va bene così; è molto più facile vendere i corsi di inglese quando chi chiede informazioni capisce subito che sta parlando con un "vero inglese".

Infatti per me, "vero" sarà sempre /'verəʊ/, non /'vero/!